Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 28809

Быкова
Параскова
Артемовна

начато: 7 октября 1945 г
окончено: 15 апреля 1992 г
На 12 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 772

по делам беженцев

ии 3-го Комитета
я 1946 г.

падают беженцы — советские
, устраивают на них настоящую
а советских людей, из'являющих
вернуться на родину. В ряде ла-
ветские граждане подвергаются
репрессиям за одно только вы-
желания вернуться в Советский
ло в ряде случаев доходит до того,
гских людей, изобличенных в та-
ном «преступлении», как желание
к себе на родину, попросту вы-

слова, а пропаганда измены

анности в отношении таких
иков, прикрываясь звонкими фра-
ободе слова и свободе пропаган-
это значит становиться на путь
я таких преступлений, превра-
подстрекателей и вдохновителей
еступлений.

о свободе и демократии, стара-
ать, что недопущение пропаган-
в возвращения беженцев на ро-
тиворечит принципам свободы и
и. Забывают, что такая пропа-
есть просто абстрактная пропо-
их-то теоретических положений,
е имеют к тому же никакого
кого значения. Нет, пропаганда,
идет сейчас речь, это пропо-
зыв к практическим действиям
преступным действиям, это лжи-
шеническое извращение фактов.
и шантаж, рассчитанный на
сть часто политически неопыт-
остоватых к тому же людей.
при таких условиях вредную
— значит защитить интересы
которые иначе станут жерт-
ого преступления, и если
только запрещать употреб-
иума, но и заключать кон-
ротив опиума, то почему же
тся разумной, последователь-
вященной обязанностью сво-
щих народов запретить подст-
во к действиям, которые таят
озу миру и безопасности. Разве
опиумом, который растлевает
является более важной зада-
орьба с растлением моральным
ким, которое вызывает опиум
ы против возвращения бежен-
ину, т. е. пропаганды измены
о является тягчайшим прес-
против которого должны про-
все силы нашего разума, наша
е чувства, которые таятся в
ных людей, стремящихся к бла-
всего мира. Вокруг возвраще-
ину идет подлинная борьба,
ная и жестокая, но всегда не-
как на стороне одних — тех,
возвращения на родину, все
и действовать беспрепятственно
ровительством лагерной адми-
и так, как они этого хотят. На

гоняют из лагерей с предупреждением, что администрация не отвечает за их судьбу и их жизнь. Разве это не есть подстрекательство к прямому убийству советских людей? Это происходит на глазах у всех. Все это поощряет к хулиганству и фашизму в отношении честных и преданных родине людей, которые не могут мириться с таким безобразным положением и рвутся домой, вон из этого омута произвола и преступлений.

разъяснить этим обманутым людям, этим тысячам и десяткам тысяч обманутых шантажируемых людей, на которых оказывается такое мощное психическое давление всеми средствами так называемых комитетов, подкомитетов, военных и полувоенных формирований и т. д., — их просто не допускают в лагери. И это называется свободой пропаганды, это называется свободой слова. В действительности свобода преступной пропаганды — это свобода слова для преступников, которым тем легче открываются возможности подстрекать к преступлениям, что не слышно голоса тех, кто мог бы противопоставить свои соображения, свои протесты, свои чувства, несравненно более горячие и сильные, ибо они исходят из честной и незапятнанной человеческой души. Таких людей в лагери не допускают.

О какой же свободе пропаганды может быть речь при таком положении вещей? Ясно, что ни о какой свободе слова, печати, пропаганды и речи тут быть не может. В таких условиях и перед лицом таких фактов нет места для разглагольствований о неограниченной свободе воли, для разглагольствований, прикрывающих фактическую поддержку тех, кто принуждением, угрозами и насилием добивается своих темных политических целей. Таким образом, дело идет не о том, чтобы ограничить свободу пропаганды, слова, печати. Дело идет о том, чтобы прекратить такую пропаганду, так как это не пропаганда, а форма психического давления на людей, обманутых, поставленных в тяжелые жизненные условия, людей, лишенных семьи и средств к существованию. Такая пропаганда таит в себе угрозу миру и безопасности народов. Дело идет о прекращении такой пропаганды в лагерях для беженцев, в тех лагерях, на которых будет вывеска нашей организации с ее эмблемой, за которую мы все будем отвечать, ибо эта международная организация, если она будет организована и учреждена,—она будет действовать под покровительством и эгидой Об'единенных наций.

И когда наемники, забывшие о своем собственном долге перед Родиной, преграждают честным патриотам путь в родные края, пуская в ход и психическое и физическое насилие, тогда нельзя гово-

Крупный успех компартии на выборах во французское Национальное собрание

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

ПАРИЖ, 11 ноября. (ТАСС). Итоги выборов во французское Национальное собрание по метрополии таковы: избрано депутатов коммунистов 164 (на 18 депутатов больше, чем на прошлых выборах 2 июня), депутатов партии «Народно-республиканское движение» МРП—158 (на 3 депутата меньше, чем на предыдущих выборах), социалистов — 93 (на 24 депутата меньше), «Республиканской партии свободы», «Союза де Голлевцев» и другие правые группы—83 (на 26 депутатов больше), «Об'единения левых республиканцев» (радикалы и ЮДСР) — 47 (на 8 депутатов больше).

На выборах 10 ноября коммунистическая партия Франции заняла первое место по числу собранных ею голосов.

Результаты выборов в заморских владениях будут известны, вероятно, только сегодня вечером.

Ознакомление с результатами выборов во французских департаментах показывает, что компартия почти повсюду и особенно в крупных промышленных центрах получила значительно больше голосов, чем на выборах 2 июня.

Блестящую избирательную победу коммунисты одержали в Париже. Среди 56 депутатов, избранных вчера в департаменте Сены — 24 коммуниста (на 4 депутата больше, чем на выборах 2 июня). В самом Париже среди 32 депутатов, избранных вчера — 11 коммунистов (увеличение на 2 депутата). Особенно большой прирост голосов компартия получила в избирательных округах, где баллотировались Торез и Дюкло.

По последним сведениям значительно больше чем на выборах 2 июня число избирателей голосовало вчера за коммунистов в Лионе, Марселе, Бордо, Лилле и других крупных центрах.

Сильный избирательный провал потерпела социалистическая партия. В Лионе она потеряла 40 проц. своих избирателей, в Париже — 30 проц. (150 тысяч голосов). Отмечены крупные потери голосов социалистической партии в Марселе, Бордо, Лилле и во всех других крупных центрах. В департаменте Сены социалисты потеряли половину своих депутатских мест: 2 июня здесь было избрано 11 депутатов социалистов, теперь же — только 6 (в самом Париже из 6 прежних депутатов социалистов сохранили мандат только 3, в предместьях Парижа вместо 5 депутатов социалистов осталось 3).

Тяжелое поражение социалистической партии на вчерашних выборах явилось неизбежным результатом политики ее руководства.

Лишенные доверия низовых организаций социалистической партии, но, тем не менее оставленные в составе руководства Блюм, Мейер, ле Трокер и другие, сделали основой политики социалистической партии борьбу с коммунистической партией. Потеря значительной части избирателей явилась, очевидно, ответом французского народа на антикоммунистическую политику руководства социалистической партии.

В ближайшее воскресенье соберется национальный совет социалистической партии (состоящий из членов руководящего комитета и секретарей всех департаментских организаций социалистической партии) для обсуждения политического положения, создавшегося в результате выборов 10 но-

На Сессии Генеральной Ассамблеи

В комитетах Генеральной Ассамблеи

Обсуждение вопроса об опеке

НЬЮ-ЙОРК, 5 ноября. **(Спец. корр. ТАСС).** Комитет № 4 по опеке продолжает обсуждение вопроса об опеке над так называемыми несамоуправляющимися территориями — колониями и теми территориями, которыми те или иные государства управляли по мандатам бывшей Лиги наций. После ликвидации Лиги наций и принятия решения о создании Совета об опеке над несамоуправляющимися территориями судьба колоний и бывших подмандатных территорий должна быть пересмотрена. Однако выработка соглашений относительно опеки и организации указанного Совета под теми или иными предлогами затягивается. Представители некоторых государств пытаются во что бы то ни стало сохранить за собой безраздельное владение несамоуправляющимися территориями.

Характерна в этом отношении судьба Юго-Западной Африки, которая до первой мировой войны являлась германской колонией... После заключения Версальского мира управление ею было поручено британскому доминиону — Южно-Африканскому Союзу, который использовал ее как источник даровой рабочей силы для своих золотых приисков. Сейчас, не желая выпускать эту территорию из своих рук, правительство Южно-Африканского Союза инсценировало консультацию с ее населением и потребовало прямой аннексии (присоединение) ее.

Вчера представитель Южно-Африканского Союза Смэтс, силясь замаскировать империалистическую сущность этого требования, старался изобразить дело так, будто бы население Юго-Западной Африки, находясь под управлением правительства Южно-Африканского Союза, достигло расцвета, хотя всем известно, что это население абсолютно бесправно и жестоко эксплоатируется.

В Юго-Западной Африке установлен режим колониального гнета. В американскую печать за последние дни просочились сведения о том, что население этой территории протестует против присоединения к Южно-Африканскому Союзу.

Британский делегат Томас произнес длинную пропагандистскую речь в защиту колониальной системы Британской империи. В его изображении колониальный режим якобы обеспечивает благополучие, процветание и демократические свободы населению британских колоний. Британский делегат, однако, ничего не сказал о том, почему в таком случае колонии Британии являются постоянными очагами недовольства и почему их население упорно борется за независимость.

Речь индийского делегата Синга

Попыткам превратить Комитет по опеке в трибуну для пропаганды империалистической политики был дан сегодня отпор в речи делегата Индии Синга. «У нас,—сказал он,—имеется длительный опыт народа, подверженного иностранному господству. Только недавно бразды правления были в значительной степени, но еще не полностью, переданы в наши руки. Поэтому мы хорошо сознаем, в каком тяжелом положении находятся народы несамоуправляющихся территорий. Мы страстно желаем поэтому, чтобы зависимые народы как можно скорее получили независимость».

Касаясь соглашений об опеке, делегат Индии подчеркнул, что в условиях этих соглашений должен быть сделан особый упор на задачи достижения народами подопечных территорий самоуправления и независимости.

«Следует более ясно обозначить эти этапы, через которые должны будут пройти народы для достижения указанной цели,— продолжал Синг. — Необходимо предусмотреть последовательное расширение избирательных и других прав этих народов. Нельзя допускать расовой дискриминации на данных территориях».

Делегат Индии указал, что страны, являвшиеся в прошлом обладателями так называемых мандатов бывшей Лиги наций, по-разному трактуют статью 79 устава организации Об'единенных наций, в которой

НЬЮ-ЙОРК, 6 ноября. **(ТАСС).** Вчера мы писали, что латинская делегация под[нажи]ной «редакционной поп[равки]о приеме новых членов в Об'единенных наций, пре[дло]неральной Ассамблее ко[мите]сла предложение, предре[дак]устава организации Об'ед. Это предложение собрало [13] сов, 14 делегатов голосо[вали] воздержались. Однако [про]нием делегации США [оно] принятым. Отчет о вче[рашнем] комитета № 1 преподн[ес] печатью как сенсация, [с] здорадством.

Принятие резолюции [Ассамблеей] уставу организации Об'[единенных наций], и сама обстановка, в к[оторой] дило, не могли не вызв[ать] ряда делегаций, и сего[дняшнее] комитета этот вопрос от[крыл] чехословацкой делегации [с предложением] здания атмосферы сотр[удничества] комендовала найти фор[мулу] жения о принятии новых [членов] зацию, которая могла [быть принята] единогласно. Представи[тель Польши] напомнил о том, что в[оздержание] членов комитета воздер[жавшихся] в голосовании ввиду т[ого], мулировки, предложен[ной] гентины, вызывал у [него] Он предложил вернуть[ся к] ния, сформулированно[му] ком комитета Лафрон[та]. проекте решения содер[жится] устав организации Об'[единенных наций], это давало возможност[ь] том смысле, что комит[ет] менять порядок прием[а], определенный уставом.

Предложение чехосл[овацкой делегации] общих чертах совпада[ет с] внесенными вчера де[легацией] Польши. Оно было по[ддержано] СССР и Франции.

«Это предложение, т[ак] СССР Громыко, — п[ред]у для возможного еди[нства] комитета. Поэтому я [готов] согласиться с внесен[ным] жением. Одобрение ф[ормулы], женной вчера докладчи[ком] го соответствовало бы [бы] ва. С другой стороны, [я] бы идее тех, кто выс[тупает] аргентинского предло[жения]. различие в предложе[ниях] ных аргентинским д[елега]ком, состоит в том, [что] кладчика соответствуют [ли] никаких оснований дл[я].

Однако определенн[ые], которым, повидимому, [у] ображений не хотело[сь] щие разногласия, уп[ро]

2

Протокол допроса

1945 года октября 17 дня я нач. 4 отд. 4 Упр. Смерш 5 Ударной Армии ст. лейтенант Бобков допросил в качестве свидетеля Быкову Прасковью Архиповну 1925 г. рожд. уроженку с. Рудомино Белгородского района Курской области из крестьян, не судимой образов. 5 классов, русскую гр. СССР, проживающую в с. Рудомино Белгородского района Курской области.

За дачу ложных показаний по ст. 89 УК. УССР предупреждена: Быкова

Вопрос: Назовите Ваши фамилию, имя, отчество и их место нахождение в настоящее время?

Ответ: Фамилия, имя, отчество у меня Быкова Прасковья Архиповна. Место нахождение: Быкова Людмила Архиповна, Быкова Николай Архипович, Быкова Владимир Архипович проживают в с. Рудомино Белгородского района Курской области.

Вопрос: Где Вы находились и чем занимались во время немецкой оккупации?

Ответ: Во время немецкой оккупации я находилась в с. Рудомино Белгородского района Курской области в общине колхоза.

Вопрос: Куда Вы эвакуировались, где находились и чем занимались?

Ответ: 18 июня 1942 г. я с детьми эвакуировалась в г. Ургенч, на нас в г. Ургенче выдали паспорта, я записалась в книге 5 сем., и нас считали как узбекскую семью, трудодни. В Ургенче я работала в 1 артели один год а потом в Заготзерно работала в кассе.

Вопрос: Какие Вы давали обязательства, возвращаясь на Родину в связи с приказом Верховного Главнокомандующего?

Ответ: Обязательств о личном поведении в Ургенче я никаких не давала.

Быкова

Вопрос: Вы знакомы ли с Бобы Елизаветой Ивановной?

Ответ: Я была знакома с Бобы Елизаветой Ивановной.

Вопрос: Что вам известно о причине смерти Бобы Елизаветы Ивановны?

Ответ: Из знакомых на похоронах Ирины Ивановны и Бобы Елизаветы Ивановны я слышала, что Бобы Елизавета Ивановна отравилась.

Вопрос: Вам известно из каких побуждений Бобы Елизавета Ивановна отравилась?

Ответ: Я знаю со слов Бобы Елизаветы Ивановны, что она отравилась из-за того, что ее любимый человек Бобы Елизавета Ивановна не хотел с ней жить.

Вопрос: Кто может подтвердить ваши показания о причине смерти Бобы Елизаветы Ивановны?

Ответ: О причине смерти Бобы Елизаветы Ивановны может подтвердить тот, к. Бобы Елизавета Ивановна, сказала, что она отравилась из-за того, что ее любимый человек Бобы Елизавета Ивановна не хотел с ней жить.

Показание с моих слов записано правильно мною, было в слух, в чем и расписываюсь. — Бобы

Допросил: Н.С. Бобы

Бобы

19/II-46г

3

Справка

Путивльское РО НКВД на гр. Быкова Прасковья Артемовна 1925 - комп.материалами не располагает.

Нач. Путивльского РО НКВД

лейтенант госбезопасности

Справка

Гавыкова Ираклия Арутюновича
поистине Ромео не проходит.

27/V-61г.

4

" Утверждаю "

Пред.р-ной провер.

фильтр.комис.

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

По фильтрационному делу

Путивльскго РО Гор/села - - г Путивль - 19/IV-46г - - - -

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Путивль-
ском р-ном отделении НКВД рассмотрев фильтрационное дело
на репатрированного советского гр-на Быкову Прасковью
-Артемовну 1925 - - - - - - - прибывшего к месту постоян
ного жительства в Путивльский р-н и найдя, что - - - - - - -
- -
- -
руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00700/00-68 от
10/6-45 года.

П о с т а н о в и л и:

1. Считать гр. Быкову Прасковью Артемовну - -
проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив I
Спец.Отдела УНКВД Сум.Обл. для хранения.

Члены:

Регистрационный лист

5

на прошедшего регистрацию в лагере № 252. или СПП №_____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Магдебург.

1. Фамилия, имя, отчество	Быкова Тарасковья Артемовна
2. Год и место рождения	1925. Сумская об. Путивльский р-н с. Курдюмовка.
3. Национальность русск.	4. Образование 5 кл.
5. Специальность	Домохоз.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	По месту рождения /
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	состояла в ВЛКСМ до 1942г.
8. Почему оказался на территории другого государства	Мобилизована на работу 28.7.42г. Освободили 28.3.45г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Подвергалась арестам и допросам за связь с русскими военнопленными 2.10.44г. г. Зинциг.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Г. Бромберг, Зинциг германия бургомистр работала у работницей.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Не отбирались.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Судьба родителей не известна
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская об. Путивльский р-н с. Курдюмовка.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Быкова

Регистрационный лист заполнил

подпись: Ст. лейт. Дурнев / Разумов /

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: гв. Майор Ефимов / Данилов /

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Быкова

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «---» 4/IX 194 г.

Архив

2880

пересмотрено в порядке приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____ (_____)

Согласен:

Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

_____ (_____)

"2" ФЕВ 1955 г.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Магдебург.

Видом на жительство служить не может

Действительно по «10» Октября 1945 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Быковой Прасковьи Иустиновной.
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1925 место рождения Сумская обл.
Кутеповский р-н. с. Курдюмовка

в том, что он по прибытии из г. Брянск.
Германия с „5" Августа м-ца по «——» 4/IX-45 г.

м-ца 194 г. содержался в Лагерь 252. проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства
Сумская обл. Кутеповский р-н. с Курдюмовка.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

решен
по приговору
с применением
в трибунальском
Фомичёв
30/I-40 г
Ефремов

7

7

Я, Ясько Прасковья Артёмовна,
1925 г. рождения, девичья фамилия
Быкова. Проживала:

Сумская обл.
Путивльский р-н
Белогалицкий с/с
х. Журавлиовка

Сумск. обл.
Вх. № Я-18
24 03 1992

В 1942 г. была вывезена в
Германию, город Броунь.
Работала на лесопадной ф-ке
возле реки Рейн. Затем в
г. Рейнбаден, у хозяина по
фамилии Фелькнбрай, и в
семье этого же района работа-
ла на поле.

Вернулась на Родину в 1945 г.
осенью.

Прошу Вас выслать справку для
сдачи в собес для добавки пенсии.
Мой адрес: 252 139 г. Киев-139
Ясько П. А. ул. Мостицкая дом 9.



7к 1991
ПОЧТА СССР

Куда г. Сумы
Областное Управ-
ление службы
паучопаливой
Кому безопасности
Украины

Индекс предприятия связи	и адрес отправителя
252139	г. Киев-139

ул. Мостицкая
дом 9. Ясько
Тарасовой
Артёмовны

244000

Пишите индекс предприятия связи места назначения

Изготовлено на Рижской ф-ке Гознака

ОТПРАВЛЯТЬ ЗАБЛАГОВРЕМЕННО

ПРОСЬБА ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫЕ ИНОГОРОДНИЕ ПИСЬМА

19.09.91. 92006. Цена 10 к. Фото *Н. Азанбае*

© Министерство связи СССР, 1991

Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

апреля 92

252139 г.Киев - 139
ул.Мостыщанская, 9
Ясько Прасковья Артемовна

Быкова
Прасковья Артемовна
родилась в 1925 году в с.Курдюмовка Путивльского района Сумской области

по месту рождения
мобилизована на работу в Германию 28 июля 1942 года

Германия г.Броль работала рабочей на лимонадной фабрике; г.Зинциг работала в прачечной при лагере; г.Реймаген работала у хозяина на сельхозработах

дата не указана

с 5 августа по 4 сентября 1945 года
в г.Магдебург

дата не указана

Зак. 396

Гос безопасность

10

Заявление

Я, Ясько (девичья фамилия Быкова) Прасковья Артемьевна, родившаяся 1925 года, была вывезена в германию в 1942 году весной месяца не помню. Была в городе Бродль Лотаринг фабр., потом город Ребмаген хорошая фашистский фенкарьфай и на поле у банэра возле реки Вези Рипского р-на домой вернулась в 1945 году осенью в сентябре месяце.

К

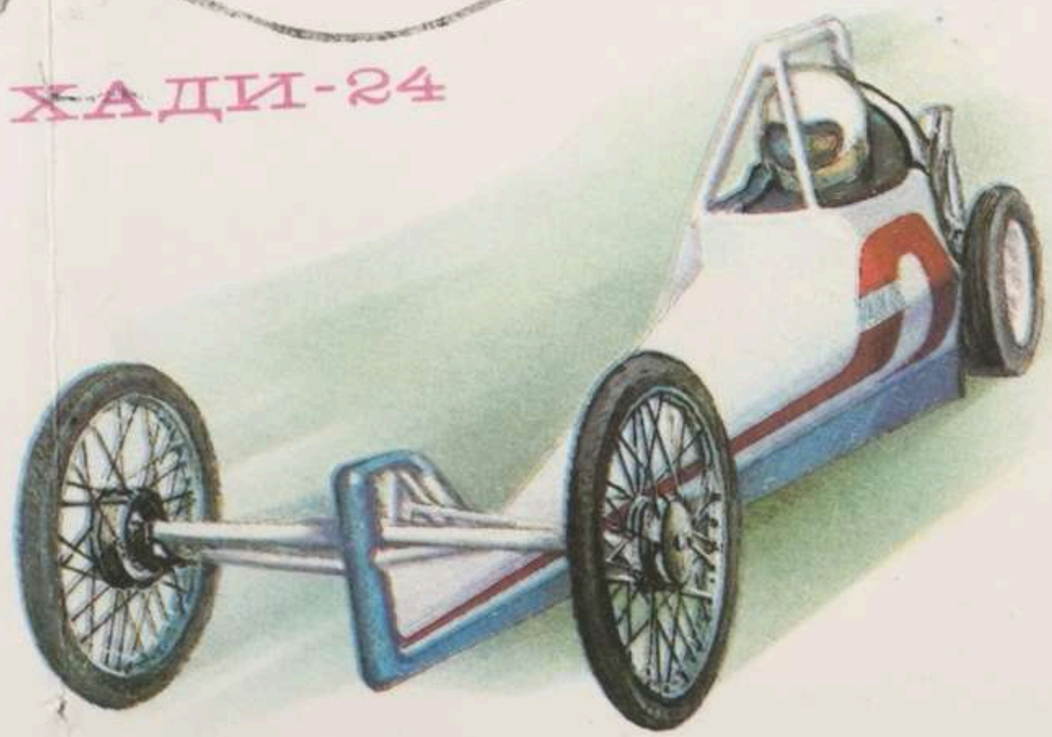
Сумск. обл.
Вх. № Я-18
от 03 1992

Прошу дать мне справку у райсовбес

Мой адрес: г. Киев-139 ул. Мостищанская дом 9

Ясько Прасковья Артемьевна

ХАДИ-24



Пишите индекс предприятия связи места назначения

Куда г. Сумы

ул. Кирова, 32

Кому УСПУ

Индекс предприятия связи 245720 и адрес отправителя

Путивль

Изготовлено на Рижской ф-ке Гознака

© Министерство связи СССР, 1991
01.02.91. 91057.Цена 10 к. Рисунок художника *В. Кононадова*

Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

НА СОВ. ГРАЖДАН

Арх Рос 28809 12

1. Фамилия Быкова

2. Имя Ираидовна 3. Отчество Артемьевна

4. Год рождения 1925 5. Место рождеиня Сумская обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Путивльский р-н. с Круголовка

7. Профессия (специальность) домохоз. 8. Национальность русская

9. Партийность б/п. 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 28.7 1942 г. по 4-9 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия

13. г Бэроль прачечная

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта)

Фридрихштадт лагерь 205

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях. (имя и год рождения)

Арх фил 28809

Правильность записанных на меня сведений .....

..... подтверждаю .....
подпись

.....

.....Штейн.....
подпись сотрудника, заполнившего карточку

.....

(а Решение фильтрационной комиссии Отправить по месту жительства

б) Выбыл «.....» 8 Sep. 1945 194 г. Сумская обл.
указать точный адрес, куда выбыл

Лукивский р-н. с. Кусаловка
на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....
в какой лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено «.....» ..... 194 г. № .....

.....
точное название органа НКВД—НКГБ

.....

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 12 листов

(двенадцать)

15 • октября 92 г.

Должность

Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 12 листов

(двенадцать)

27 ноября 92 г.

Должность Сх-хр фондов

Подпись

Перевірено 31.07.2026

Арт 1-С 3803 1